

# The MoNoPoli database

## Or how to catch *Macronitis*

Mathilde Huguin  
ATILF CNRS-UL (UMR 7118)

3<sup>rd</sup> Workshop on Resources and Tools for Derivational Morphology

September 9 and 10, 2021



# Table of contents

1. Subject overview and data characterization
2. Construction of the database
3. Analysis of deanthroponyms: some results
4. Conclusion

# Table of contents

1. Subject overview and data characterization
2. Construction of the database
3. Analysis of deanthroponyms: some results
4. Conclusion

# Subject overview and data characterization

- We study French deanthroponyms: words built on the names of contemporary politicians, henceforth PPN ‘politician proper name’

# Subject overview and data characterization

- We study French deanthroponyms: words built on the names of contemporary politicians, henceforth PPN ‘politician proper name’
  1. *Un nouveau cas de macronite aiguë était signalé en France.*  
*(Emmanuel Macron)*  
‘A new case of acute macron-itis was reported in France.’
  2. *Il faut dire à ces militants de ne pas confondre démocratie et aubrycratie.*  
*(Martine Aubry)*  
‘It is necessary to say to these militants not to confuse democracy and aubry-cracy.’

# Subject overview and data characterization

- PPNs are names of politicians who have held a prominent position in French politics since 1981
    - ▶ Presidents: *Jacques Chirac, Nicolas Sarkozy, Emmanuel Macron*
    - ▶ Prime Minister: *Lionel Jospin, François Fillon, Manuel Valls*
- ...

# Subject overview and data characterization

- PPNs are names of politicians who have held a prominent position in French politics since 1981
  - ▶ Presidents: *Jacques Chirac, Nicolas Sarkozy, Emmanuel Macron*
  - ▶ Prime Minister: *Lionel Jospin, François Fillon, Manuel Valls*
  - ...
- Therefore, we expect that PPN derivatives are recent coinages, i.e. **neologisms** (Kerremans, 2015)

# Subject overview and data characterization

- The deanthroponyms occur in puns, jokes, criticisms or claims

# Subject overview and data characterization

- The deanthroponyms occur in puns, jokes, criticisms or claims
- We assume that such complex words have argumentative or humorous functions (Hohenhaus, 2015) and that they have therefore **nonce-formations** characteristics



*Emmanuel Macron → macronist : ‘macronist of the left/macronist of the center/macronist of the right/green macronist’*

# Subject overview and data characterization

- The deanthroponyms occur in puns, jokes, criticisms or claims
- We assume that such complex words have argumentative or humorous functions (Hohenhaus, 2015) and that they have therefore **nonce-formations** characteristics



*Emmanuel Macron → macronist : ‘macronist of the left/macronist of the center/macronist of the right/green macronist’*

Nonce-formations are words deemed to be new by their creators and used intentionally to meet an immediate need in a given context (Bauer, 1983, Dal and Namer, 2018)

# Subject overview and data characterization

- Deanthroponyms have the particularity of being absent from most existing French corpora
- Neologisms are more frequent in opinion genres (social media) than in information genres (Gérard, 2018)
- To build up our corpus, we used the Web as a resource since it alone provides access to these discursive genres in real time (Leech, 2007, p. 145)

# Subject overview and data characterization

- Our approach is hypothetico-deductive (Tanguy, 2012, p. 101)
  - ▶ First, we generate hypothetical deanthroponym candidates (*françois(h)ollandien* ‘francoisholland-ian’, *lepenphobe*, ‘lepen-phobic’) using the 89 PPNs and 90 suffixes of Huguin (2018)
  - ▶ Second, we searched for contexts in which the members of this list are attested on the Web

# Table of contents

1. Subject overview and data characterization

2. Construction of the database

3. Analysis of deanthroponyms: some results

4. Conclusion

# Construction of the database

## Generation of candidates

- The hypothetical deanthroponyms used as queries are derived from a PPN by means of suffixes
  - 3. *François Fillon, Valéry Giscard d'Estaing, Christine Lagarde, Marine Le Pen, Jean-Marie Le Pen, Marylise Lebranchu, Emmanuel Macron, Noël Mamère, Bruno Mégret, Bernard Tapie, Christiane Taubira [...]*
  - 4. *able, ade, erie, esque, ette, eur, ification, ifier, in, ine, isterie, ite, ité, cratie, lâtre [...]*
- When generating candidates two strategies can be adopted
- Each strategy has its theoretical implications

# Construction of the database

## Possible strategies

- The *minimal* strategy
  - ▶ It consists in generating **only** morphologically well-formed candidates
  - ▶ They respect a set of well-formedness morphophonological constraints (Roché and Plénat, 2014) as in *Optimality Theory* (Prince and Smolensky, 1993)

# Construction of the database

## Possible strategies

- The *minimal* strategy
  - ▶ It consists in generating **only** morphologically well-formed candidates
  - ▶ They respect a set of well-formedness morphophonological constraints (Roché and Plénat, 2014) as in *Optimality Theory* (Prince and Smolensky, 1993)
- 5. *Taubira /tobira/ + -ie /i/ → taubirie /tobiri/ ('taubir-land')*
  - ✓ avoid the hiatus /ai/ proscribed by the markedness constraint \*HIATUS (/tobira/ + /i/ → \*/tobirai/)
  - ✓ tend towards the trisyllabic optimal, required according to the size constraints (Plénat, 2009)

# Construction of the database

## Possible strategies

- The *minimal* strategy
  - ▶ The objective is to model the repair strategies instinctively implemented by speakers/writers—and assumed by the linguist—to obtain an *optimal* derivative
  - ▶ This first strategy therefore assumes that speakers/writers always (unconsciously) apply the phonotactic constraints and/or that we are only interested in well-formed deanthroponyms

# Construction of the database

## Possible strategies

- The *maximal* strategy
  - ▶ With the *maximal* strategy, all possible forms are generated, regardless of their adequacy to well-formedness principles
  - ▶ This strategy corresponds to the hypothesis that a speaker/writer may ignore morphophonological constraints of well-formedness, especially in a situation of spontaneous written expression

# Construction of the database

## Possible strategies

- The *maximal* strategy
  - ▶ With the *maximal* strategy, all possible forms are generated, regardless of their adequacy to well-formedness principles
  - ▶ This strategy corresponds to the hypothesis that a speaker/writer may ignore morphophonological constraints of well-formedness, especially in a situation of spontaneous written expression
- ✖ the sequence /rari/ from /tobirari/ entails that the derivative violates the constraints of faithfulness, size as well as the *Obligatory Contour Principle* (Goldsmith, 1976)
- 6. *Mais où sommes-nous ? En France ? Ou Taubirarie ?*  
(Christiane Taubira)  
'But where are we? In France? Or Taubirar-land?'

# Construction of the database

## The chosen strategy: the *maximal* strategy

- We regularly observe several output variants of a construction process
  6. *Mais où sommes-nous ? En France ? Ou Taubirarie ?*  
(Christiane Taubira)  
‘But where are we? In France? Or Taubirar-land?’
  7. *Vous vous foutez de qui en Taubirie ?*  
(Christiane Taubira)  
‘You do not care who in Taubir-land?’
  8. *Il risque très peu en Taubirasie... no problemo.*  
(Christiane Taubira)  
‘He risks very little in Taubiras-land ... no problemo.’
- The variants in the output of a morphological construction process are due to the idiosyncratic ordering of constraints (Roché, 2010)
- In sum, we choose to generate as many forms as possible using PPN stems or variants thereof and a list of suffixes

# Construction of the database

## Program for generating derived forms

- We run our *candidate generation program* on all the graphical forms that realize each PPN in our list and all suffixes from our set
- PPNs are realized in different forms which we call *sub-names* (Huguin, 2018, Lignon et al., 2019)

Sub-names	Examples	Derived forms	Gloss
<i>Last name</i>	Strauss-Kahn	<i>strausskahnité</i>	'x-ity'
<i>First name</i>	Dominique	<i>dominiqueur</i>	'x-er'
<i>Full name</i>	Dominique Strauss-Kahn	<i>dominiquestrausskahnien</i>	'x-ian'
<i>Last name 1<sup>st</sup></i>	Strauss	<i>straussophile</i>	'x-phile'
<i>Last name 2<sup>nd</sup></i>	Kahn	<i>kahnisation</i>	'x-ization'
<i>Acronym</i>	DSK	<i>dskie</i>	'x-land'

Table 1: Sub-names from the PPN *Dominique Strauss-Kahn*

# Construction of the database

## Program for generating derived forms

- Inputs and outputs are sequences of characters: these graphical forms encode morphophonological phenomena as well as purely orthographic variations
- It generates all possible tuples formed by a stem of sub-name and a suffix
  9. for the inputs **Taubira** and **iste**: **taubiratiste**, **taubiradiste**, **taubiriste**, **taubiraiste**, [...]
  10. for the inputs **Clémentine** and **logue**: **clémentinologue**, **clémentinnologue**, **clémentinlogue** [...]
- In total, it produces 110,658 candidate forms and each is used as a query on the Web

# Construction of the database

## Collection and annotation of the database

- The set of attested deanthroponyms, their contexts, the URLs, and the number of pages associated with each query are saved
- The derivational database contains 6,545 deanthroponyms which are realized in 55,030 tokens
- 3,830 derivatives whose formation mode is expected because they were explicitly generated by the program, but 40% of the deanthroponyms collected are not part of our candidate list

# Construction of the database

## Collection and annotation of the database

- The set of attested deanthroponyms, their contexts, the URLs, and the number of pages associated with each query are saved
- The derivational database contains 6,545 deanthroponyms which are realized in 55,030 tokens
- 3,830 derivatives whose formation mode is expected because they were explicitly generated by the program, but 40% of the deanthroponyms collected are not part of our candidate list

11. *Est-ce qu'une vague d'**anti alliot-marisme** peut déferler sur la circonscription [...] ?*  
(*Michèle Alliot-Marie*)

'Can a wave of anti-alliot-marism sweep through the riding?'

12. *La majorité parlementaire **chiraco-raffarin-esque** supprime une bonne partie des moyens financiers [...]*  
(*Jacques Chirac, Jean-Pierre Raffarin*)

'The chiraco-raffarinian parliamentary majority suppresses a good part of the financial means [...].'

# Construction of the database

PPN	Derivative in context	Pattern	POS	Phonology
Vincent Peillon	<i>une nouvelle peillonnade : la rentrée en août !</i> ‘a new peillon-ade: back to school in August!’	Xade	Nc	/pejɔnad/
Rama Yade	<i>crainte d'une ramayadisation des esprits</i> ‘fear of ramayad-ization of the minds’	Xisation	Nc	/ramajadizasjɔ/
François Hollande	<i>le chimpanzé à cul rose homo hollandus</i> ‘the pink ass chimpanzee homo holland-us’	homoXus	Nc	/omoolādys/

Table 2: Excerpt of MoNoPOLI

# Table of contents

1. Subject overview and data characterization
2. Construction of the database
3. Analysis of deanthroponyms: some results
4. Conclusion

# Analysis of deanthroponyms

## General observation

- The PPNs most often used as bases correspond to the most prominent public figures

# Analysis of deanthroponyms

## General observation

- The PPNs most often used as bases correspond to the most prominent public figures

13. *On dit "arrête de chiraquer" pour dire arrête de faire des bêtises.*  
*(Jacques Chirac)*

'We say "stop chiraqu-ing" to say stop doing stupid things.'

14. *Enfumages sans feux : après l'éruption mentale de viol-kahnisme sulfureux présumé, retour au volcanisme réel.*  
*(Dominique Strauss-Kahn)*

'Smoke and mirrors without fire: after the mental eruption of presumed sulphurous rape-kahnism, back to real volcanism.'

# Analysis of deanthroponyms

## General observation

Processes	Freq.	Examples
Grammatical processes	90%	<i>hollandifier</i> <sub>V</sub>
Derivation	58%	<i>jospinerie</i> <sub>Nc</sub>
Suffixation	51%	<i>chiraquiste</i> <sub>Nc</sub>
Prefixation	5%	<i>ex-bovétiste</i> <sub>A</sub>
Conversion	2%	<i>bayrouer</i> <sub>V</sub>
Compounding	32%	<i>lepénisme-mégretisme</i> <sub>Nc</sub>
Extragrammatical processes	10%	<i>duflodocus</i> <sub>Nc</sub>

Table 3: Overview of the processes of MoNoPOLI (Dressler, 2000, Fradin et al., 2009)

# Analysis of deanthroponyms: XoXsuff

- MoNoPOLI contains 23 deanthroponyms that instantiate the pattern XoXsuff

15. *Les militants ont choisi la ligne dure, sarkozo-sarkozyste.*

(*Nicolas Sarkozy*)

‘The militants chose the hard line, sarkozo-sarkozist.’

16. *En témoigne le remaniement ministériel, qui fait la part plus que belle aux chiraco-chiraquiens.*

(*Jacques Chirac*)

‘This is evidenced by the ministerial reshuffle, which gives the lion’s share to the chiraco-chiraquians.’

# Analysis of deanthroponyms: XoXsuff

## FIRST HYPOTHESIS: COMPOUNDING

- At first sight, the process used in *sarkozo-sarkozyste<sub>Adj</sub>* is compounding

# Analysis of deanthroponyms: XoXsuff

## FIRST HYPOTHESIS: COMPOUNDING

- At first sight, the process used in *sarkozo-sarkozyste<sub>Adj</sub>* is compounding
- One could see a particular case of the compound XoYsuff (Dal and Amiot, 2008)
  17.  $\text{français}_{\text{Adj/Nc}} + \text{canadien}_{\text{Adj/Nc}} \rightarrow \text{franco-canadien}_{\text{Adj/Nc}}$   
‘French and Canadian’

# Analysis of deanthroponyms: XoXsuff

## FIRST HYPOTHESIS: COMPOUNDING

- At first sight, the process used in *sarkozo-sarkozyste<sub>Adj</sub>* is compounding
- One could see a particular case of the compound XoYsuff (Dal and Amiot, 2008)
  17.  $\text{français}_{\text{Adj/Nc}} + \text{canadien}_{\text{Adj/Nc}} \rightarrow \text{franco-canadien}_{\text{Adj/Nc}}$   
‘French and Canadian’
- We find the intercalary vowel /o/ typically associated with *learned* compounds

# Analysis of deanthroponyms: XoXsuff

## FIRST HYPOTHESIS: COMPOUNDING

- At first sight, the process used in *sarkozo-sarkozyste<sub>Adj</sub>* is compounding
- One could see a particular case of the compound XoYsuff (Dal and Amiot, 2008)
  17.  $\text{français}_{\text{Adj}/\text{Nc}} + \text{canadien}_{\text{Adj}/\text{Nc}} \rightarrow \text{franco-canadien}_{\text{Adj}/\text{Nc}}$   
‘French and Canadian’
- We find the intercalary vowel /o/ typically associated with *learned* compounds
- In *franco-canadien*<sub>Adj/Nc</sub>, the vowel can be thought of as subverted, in that it does not mark the learned character of a stem

# Analysis of deanthroponyms: XoXsuff

## FIRST HYPOTHESIS: COMPOUNDING

- Contrary to the compounds, in *sarkozo-sarkozyste<sub>Adj</sub>* and *chiraco-chiraquien<sub>Nc</sub>* it is always the same (truncated) stem of X which is used in each element

# Analysis of deanthroponyms: XoXsuff

## FIRST HYPOTHESIS: COMPOUNDING

- Contrary to the compounds, in *sarkozo-sarkozyste<sub>Adj</sub>* and *chiraco-chiraquien<sub>Nc</sub>* it is always the same (truncated) stem of X which is used in each element
- The meanings of deanthroponyms do not correspond to coordination, subordination or attribution (Scalise et al., 2005)

# Analysis of deanthroponyms: XoXsuff

## FIRST HYPOTHESIS: COMPOUNDING

- Contrary to the compounds, in *sarkozo-sarkozyste*<sub>Adj</sub> and *chiraco-chiraquien*<sub>Nc</sub> it is always the same (truncated) stem of X which is used in each element
- The meanings of deanthroponyms do not correspond to coordination, subordination or attribution (Scalise et al., 2005)
- *sarkozo-sarkozyste* means ‘very/typically/exclusively sarkozist’ and *chiraco-chiraquiens* are ‘very/typically/exclusively chiraquian people’

# Analysis of deanthroponyms: XoXsuff

## FIRST HYPOTHESIS: COMPOUNDING

- Contrary to the compounds, in *sarkozo-sarkozyste*<sub>Adj</sub> and *chiraco-chiraquien*<sub>Nc</sub> it is always the same (truncated) stem of X which is used in each element
- The meanings of deanthroponyms do not correspond to coordination, subordination or attribution (Scalise et al., 2005)
- *sarkozo-sarkozyste* means ‘very/typically/exclusively sarkozist’ and *chiraco-chiraquiens* are ‘very/typically/exclusively chiraquian people’
- This semantic value is attested in reduplication

# Analysis of deanthroponyms: XoXsuff

## SECOND HYPOTHESIS: REDUPLICATION ✓

- In some syntactic reduplications (Ghomeshi et al., 2004, Hohenhaus, 2004), the reduplicant allows a meta-discursive comment on the other term
18. She's mad [...] Not **mad mad**, but, you know. Out of control.  
(Hohenhaus, 2007, p. 26)  
⇒ 'very/completely mad'
  19. I want **salad salad**.  
⇒ 'only/exclusively salad' (not *tuna salad* or *mixed salad*)

# Analysis of deanthroponyms: XoXsuff

## SECOND HYPOTHESIS: REDUPLICATION ✓

- In some syntactic reduplications (Ghomeshi et al., 2004, Hohenhaus, 2004), the reduplicant allows a meta-discursive comment on the other term
- 18. She's mad [...] Not **mad** **mad**, but, you know. Out of control.  
(Hohenhaus, 2007, p. 26)  
⇒ 'very/completely mad'
- 19. I want **salad** **salad**.  
⇒ 'only/exclusively salad' (not *tuna salad* or *mixed salad*)
- We therefore analyze the deanthroponyms XoXsuff (*sarkozo-sarkozyste*) as resulting from reduplication

# Analysis of deanthroponyms: Xo-(X'(o)-)\*Ysuff

- MoNoPOLI contains 1,925 deanthroponyms instantiating the general pattern Xo-(X'(o)-)\*Ysuff
  - 20. *Ainsi, selon une méthode éprouvée, le « camp du bien », pensant pouvoir l'achever, se livre en vain à une exégèse sémantique de sa critique du totem **aubryo-strausskhanien**.*  
(Martine Aubry, Dominique Strauss-Kahn)
  - 21. *Voilà le fruit de quinze années de **pasquaïo-sarkozo-bessonisme**.*  
(Charles Pasqua, Nicolas Sarkozy, Éric Besson)
  - 22. *C'est triste que le seul pendant à votre soi-disant pensée unique **bobo-marxo-stalino-taubiro-hollando-demissiono-comploto-lgbt-communiste**, soit juste un propos « anti-système » d'extrême droite.*  
(Christiane Taubira, François Hollande)

# Analysis of deanthroponyms: Xo-(X'(o)-)\*Ysuff

- *aubryo-strausskhanien*<sub>Adj</sub>  $\Leftrightarrow$  Xo-Ysuff

20. *Ainsi, selon une méthode éprouvée, le « camp du bien », pensant pouvoir l'achever, se livre en vain à une exégèse sémantique de sa critique du totem **aubryo-strausskhanien**.*

(*Martine Aubry, Dominique Strauss-Kahn*)

‘Thus, according to a tried and fruitlessly tested method, the ”camp of the good”, thinking to be able to finish it, engages in vain in a semantic exegesis of its criticism of the aubryo-strausskhanian totem.’

# Analysis of deanthroponyms: Xo-(X'(o)-)\*Ysuff

- *aubryo-straußkhanien<sub>Adj</sub>*  $\Leftrightarrow$  Xo-Ysuff

20. *Ainsi, selon une méthode éprouvée, le « camp du bien », pensant pouvoir l'achever, se livre en vain à une exégèse sémantique de sa critique du totem **aubryo-straußkhanien**.*

(Martine Aubry, Dominique Strauss-Kahn)

‘Thus, according to a tried and fruitlessly tested method, the ”camp of the good”, thinking to be able to finish it, engages in vain in a semantic exegesis of its criticism of the aubryo-straußkhanian totem.’

- It includes the adjective *straußkahnien<sub>Adj</sub>* (‘straußkahn-ian’) and the sub-name *Aubry* with /o/

# Analysis of deanthroponyms: Xo-(X'(o)-)\*Ysuff

- *aubryo-straußkhanien<sub>Adj</sub>*  $\Leftrightarrow$  Xo-Ysuff

20. *Ainsi, selon une méthode éprouvée, le « camp du bien », pensant pouvoir l'achever, se livre en vain à une exégèse sémantique de sa critique du totem **aubryo-straußkhanien**.*

(Martine Aubry, Dominique Strauss-Kahn)

‘Thus, according to a tried and fruitlessly tested method, the ”camp of the good”, thinking to be able to finish it, engages in vain in a semantic exegesis of its criticism of the aubryo-straußkhanian totem.’

- It includes the adjective *straußkahnien<sub>Adj</sub>* (‘straußkahn-ian’) and the sub-name *Aubry* with /o/
- This compound adjective is interpreted as a coordination: ‘aubryist and straußkahnian’

# Analysis of deanthroponyms: Xo-(X'(o)-)\*Ysuff

- *aubryo-straußkhanien<sub>Adj</sub>*  $\Leftrightarrow$  Xo-Ysuff

20. *Ainsi, selon une méthode éprouvée, le « camp du bien », pensant pouvoir l'achever, se livre en vain à une exégèse sémantique de sa critique du totem **aubryo-straußkhanien**.*

(Martine Aubry, Dominique Strauss-Kahn)

‘Thus, according to a tried and fruitlessly tested method, the ”camp of the good”, thinking to be able to finish it, engages in vain in a semantic exegesis of its criticism of the aubryo-straußkhanian totem.’

- It includes the adjective *straußkahnien<sub>Adj</sub>* (‘straußkahn-ian’) and the sub-name *Aubry* with /o/
- This compound adjective is interpreted as a coordination: ‘aubryist and straußkahnian’
- Since the compound is coordinative we conclude that if Ysuff is a denominative adjective, X is a denominative adjective like Ysuff: *aubryiste<sub>Adj</sub>* (‘aubry-ist’)

# Analysis of deanthroponyms: Xo-(X'(o)-)\*Ysuff

- *pasquaïo-sarkozo-bessonisme<sub>Nc</sub>* ⇔ Xo-X'o-\*Ysuff

21. *Voilà le fruit de quinze années de pasquaïo-sarkozo-bessonisme.*  
*(Charles Pasqua, Nicolas Sarkozy, Éric Besson)*  
'Here is the fruit of fifteen years of pasquaïo-sarkozo-bessonism.'

# Analysis of deanthroponyms: $Xo-(X'(o)-)^*Ysuff$

- $pasquaïo-sarkozo-bessonisme_{Nc} \Leftrightarrow Xo-X'o-*Ysuff$   
21. *Voilà le fruit de quinze années de pasquaïo-sarkozo-bessonisme.*  
*(Charles Pasqua, Nicolas Sarkozy, Éric Besson)*  
'Here is the fruit of fifteen years of pasquaïo-sarkozo-bessonism.'
- The compound is coordinative as previously

# Analysis of deanthroponyms: $Xo-(X'(o)-)^*Ysuff$

- $pasquaïo-sarkozo-bessonisme_{Nc} \Leftrightarrow Xo-X'o-*Ysuff$ 
  - 21. *Voilà le fruit de quinze années de pasquaïo-sarkozo-bessonisme.*  
*(Charles Pasqua, Nicolas Sarkozy, Éric Besson)*  
'Here is the fruit of fifteen years of pasquaïo-sarkozo-bessonism.'
- The compound is coordinative as previously
- So,  $Xo$  constituents are truncated forms of deanthroponyms of the same nature as  $Ysuff\ bessonisme_{Nc}$  ('besson-ism'):  $pasquaïsme_{Nc}$  ('pasqua-ism') and  $sarkozysme_{Nc}$  ('sarkoz-ism')

# Analysis of deanthroponyms: Xo-(X'(o)-)\*Ysuff

- *bobo-marxo-stalino-taubiro-hollando-demissiono-comploto-lgbt-communiste<sub>Adj</sub>*  $\Leftrightarrow$  Xo-(X'(o)-)\*Ysuff
22. *C'est triste que le seul pendant à votre soi-disant pensée unique bobo-marxo-stalino-taubiro-hollando-demissiono-comploto-lgbt-communiste, soit juste un propos << anti-système >> d'extrême droite.*  
(Christiane Taubira, François Hollande)  
'It's sad that the only counterpart to your so-called  
boho-marxo-stalino-taubiro-hollando-resigno-conspiratoro-lgbt-communist  
unique thought, is just an extreme right-wing "anti-establishment"  
statement.'

# Analysis of deanthroponyms: Xo-(X'(o)-)\*Ysuff

- *bobo-marxo-stalino-taubiro-hollando-demissiono-comploto-lgbt-communiste<sub>Adj</sub>*  $\Leftrightarrow$  Xo-(X'(o)-)\*Ysuff
- 22. *C'est triste que le seul pendant à votre soi-disant pensée unique bobo-marxo-stalino-taubiro-hollando-demissiono-comploto-lgbt-communiste, soit juste un propos <> anti-système </> d'extrême droite.*  
(Christiane Taubira, François Hollande)  
‘It’s sad that the only counterpart to your so-called  
boho-marxo-stalino-taubiro-hollando-resigno-conspiratoro-lgbt-communist  
unique thought, is just an extreme right-wing “anti-establishment”  
statement.’
- The components are not limited to a suffixed form in /o/

# Analysis of deanthroponyms: Xo-(X'(o)-)\*Ysuff

- *bobo-marxo-stalino-taubiro-hollando-demissiono-comploto-lgbt-communiste<sub>Adj</sub>*  $\Leftrightarrow$  Xo-(X'(o)-)\*Ysuff
- 22. *C'est triste que le seul pendant à votre soi-disant pensée unique bobo-marxo-stalino-taubiro-hollando-demissiono-comploto-lgbt-communiste, soit juste un propos <> anti-système > d'extrême droite.*  
(Christiane Taubira, François Hollande)  
‘It’s sad that the only counterpart to your so-called  
boho-marxo-stalino-taubiro-hollando-resigno-conspiratoro-lgbt-communist  
unique thought, is just an extreme right-wing “anti-establishment”  
statement.’
- The components are not limited to a suffixed form in /o/
- In any case, X(o) forms always refer to adjectival properties, as does the last constituent *communiste<sub>Adj</sub>*

# Analysis of deanthroponyms

- Extragrammatical processes are direct markers of the original status of the deanthroponyms
- But even if the process is grammatical, deanthroponyms are not always grammatical, as we saw with the example of compounding

# Analysis of deanthroponyms

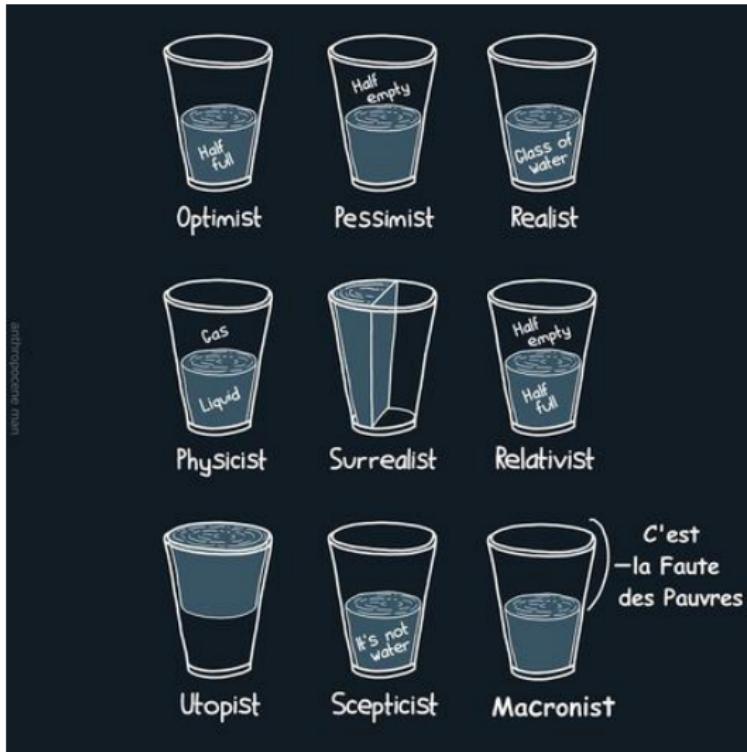
- Exagrammatical processes are direct markers of the original status of the deanthroponyms
- But even if the process is grammatical, deanthroponyms are not always grammatical, as we saw with the example of compounding
- In our corpus, compounding is sometimes subverted in the benefit of the writer's argumentation or humor
  - 23. *La nouvelle majorité aubryo-strausskhano-fabiuso-hamono-emmanuello-montebourgo-jospiniste.*
  - 24. *Un scandale politico-médiatico-judicio-chiraquo-balladuro-terroristo-internationalo-juridique explosif qu'on vous résume au plus simple.*
  - 25. *Chassons les cacochymes empêtrés paralytiques fonctionnaires de bureau, les hollando-socialo-fronto-bayrouto-verdo-mélenchonno-marxistes du pouvoir.*

# Table of contents

1. Subject overview and data characterization
2. Construction of the database
3. Analysis of deanthroponyms: some results
4. Conclusion

# Conclusion

- The method used to create the MoNoPOLI database is reproducible and adaptable to other languages or other inputs
- The database provides a large corpus of contextualized deanthroponyms, which to our knowledge does not exist in French
- MoNoPOLI is a possible resource for further research on both words based on anthroponyms and French nonce-formations



\*Macron → macronist : 'it's the poor people's fault'

# References I

- Bauer, L. (1983). *English Word-Formation*. Cambridge Textbooks in Linguistics. Cambridge University Press.
- Dal, G. and Amiot, D. (2008). La composition néoclassique en français et l'ordre des constituants. In Amiot, D., editor, *La composition dans une perspective typologique*, pages 89–113. Artois Presses Université, Arras.
- Dal, G. and Namer, F. (2018). Playful nonce-formations in French: Creativity and productivity. In Arndt-Lappe, S., Braun, A., Moulin, C., and Winter-Froemel, E., editors, *Expanding the Lexicon Linguistic Innovation, Morphological Productivity, and Ludicity*, number 5, pages 203–228. De Gruyter, Berlin, Boston.
- Dressler, W. U. (2000). Extrapositional vs marginal morphology. In Doleschal, U. and Thornton, A., editors, *Marginal and Extrapositional Morphology*, pages 1–10. Lincom Europa, München.
- Fradin, B., Montermini, F., and Plénat, M. (2009). Morphologie grammaticale et extragrammaticale. In *Aperçus de morphologie du français*, Sciences du langage, pages 22–45. Presses Universitaires de Vincennes, Saint-Denis.
- Ghomeshi, J., Jackendoff, R., Rosen, N., and Russell, K. (2004). Contrastive Focus Reduplication in English (The Salad-Salad Paper). *Natural Language & Linguistic Theory*, 22(2):307–357.
- Goldsmith, J. (1976). *Autosegmental phonology*. Ph. Dissertation, MIT.

## References II

- Gérard, C. (2018). Variabilité du langage et productivité lexicale: Problèmes et propositions méthodologiques. *Neologica*, 12:23–45.
- Hohenhaus, P. (2004). Identical Constituent Compounding – a Corpus-based Study. *Folia Linguistica*, 38(3-4):297–332.
- Hohenhaus, P. (2007). How to do (even more) things with nonce words (other than naming). In Munat, J., editor, *Lexical Creativity, Texts and Contexts*, Studies in Functional and Structural Linguistics 58, pages 15–38. John Benjamins Publishing Company, Amsterdam, Philadelphia.
- Hohenhaus, P. (2015). Anti-naming through non-word-formation. *SKASE Journal of Theoretical Linguistics*, 12(3):272–291.
- Huguin, M. (2018). Anthroponyms and paradigmatic derivation in French. *Lingue e Linguaggio*, XVII(2):217–232.
- Kerremans, D. (2015). *A Web of New Words: A Corpus-Based Study of the Conventionalization Process of English Neologisms*. Peter Lang GmbH, Internationaler Verlag der Wissenschaften.
- Leech, G. (2007). New resources, or just better old ones? The Holy Grail of representativeness. In Hundt, M., Nesselhauf, N., and Biewer, C., editors, *Corpus Linguistics and the Web*, number 59 in Language and Computers: Studies in Practical Linguistics, pages 133–151. Rodopi, Amsterdam, New York.

## References III

- Lignon, S., Namer, F., Hathout, N., and Huguin, M. (2019). When sarkozysation leads to the hollandade, or the rejection of phonological well-formedness constraints by anthroponym-based derived words. In *International Symposium of Morphology (ISMo) 2019*, Paris, France.
- Plénat, M. (2009). Les contraintes de taille. In Plenat, M., Fradin, B., and Kerleroux, F., editors, *Aperçus de morphologie du français*, pages 47–64. Presses Universitaires de Vincennes, Saint-Denis.
- Prince, A. and Smolensky, P. (1993). Optimality theory: constraint interaction in generative grammar. *Technical Report, Rutgers University Center for Cognitive Science and Computer Science Department*.
- Roché, M. (2010). Base, thème, radical. *Recherches linguistiques de Vincennes*, 39:95–134.
- Roché, M. and Plénat, M. (2014). Le jeu des contraintes dans la sélection du thème présuffixal. In *SHS Web Conferences 8*, pages 1863–1878.
- Scalise, S., Bisetto, A., and Guevara, E. (2005). Selection in Compounding and Derivation. In Dressler, W. U., Kastovsky, D., Pfeiffer, O. E., and Rainer, F., editors, *Morphology and its demarcations: Selected papers from the 11th Morphology meeting, Vienna, February 2004*, pages 133–150. John Benjamins Publishing Company, Amsterdam, Philadelphia.
- Tanguy, L. (2012). *Complexification des données et des techniques en linguistique : contribution du TAL aux solutions et aux problèmes*. Habilitation à diriger des recherches, Université Toulouse-Le Mirail, Toulouse.